

图书基本信息

书名：<<高二第1辑 新课标名著英汉对照普及本>>

13位ISBN编号：9787111230267

10位ISBN编号：7111230264

出版时间：2009-1

出版时间：机械工业出版社

作者：戴浩仁 主编，（澳）埃利斯，（澳）弗兰纳里 改编，张玉仁 等翻译

页数：221

字数：194000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

走进任何一家书店，都会看到种类繁多的英语读物：英语原版的、英汉对照的、简写本、小集子等。

那为什么又要出一套“新课标名著英汉对照普及本”呢？

这套读物又有哪些显著的特点呢？

首先，阅读是学习语言的最好方法。

随着英语的普及和发展，客观上对阅读材料也会有更多的要求；再者，因为读者对象不同，对阅读材料的要求也就有所不同，因此需要各种版本的书籍来满足不同读者的需求。

本套读物的英语部分由长期在中国执教的澳大利亚教师和美国教师改写，中文部分由重点中学一线教师翻译，所以其最大的特点是针对性，非常适应中学生阅读。

整个读物由浅入深，并根据中学教材中的词汇，对相应年级的读物中超纲的词汇进行了注释，方便学生阅读。

另外，每篇读物后面附有若干个问题，供读者思考。

本套读物的主要内容是中学生已经熟悉的短篇故事，因此阅读起来比较容易，有助于读者去猜测少数生词，也可以帮助他们理解读物中所包含的文化背景，增加可读性。

本书包括英国作家杰罗姆的代表作《老友泛舟记》、奥斯卡·王尔德第二本童话集《石榴屋》中的《樱凡特公主的生日》和英国女作家艾金耶米的《叛舰喋血记》三篇读物。

由于编、译者水平有限，书中差错在所难免，恳请广大读者批评指正。

内容概要

本书是一本结合高二年级教材中的词汇，由澳大利亚和美国教师改写、重点中学一线教师翻译的英汉对照读物，共三篇，包括《老友泛舟记》、《樱凡特公主的生日》和《叛舰喋血记》。

书籍目录

前言1.老友泛舟记2.樱凡特公主的生日3.叛舰喋血记

章节摘录

老友泛舟记 杰罗姆K·杰罗姆 第一章 我们一行四个——乔治、威廉·塞缪尔·哈里斯、我本人，还有蒙特默仁斯。

大家坐在我的房间里，抽着烟，聊着我们糟糕的状况——当然。

我指的是糟糕的健康状况。

我们都觉得身体不适，而且我们为此忧心忡忡。

哈里斯说他有时候晕晕乎乎的都不知道自己在做什么；乔治说他有时也是头昏眼花的。

也不知道自己在做些什么。

我的问题是肝功能紊乱。

我曾经在一本医药公司的杂志上读到过有关肝功能紊乱的症状，所以我很清楚是自己的肝脏出了问题。

。

那些症状我都有。

说来还真有意思，当我每次读到医药广告时，都会发现自己有那上面所列出的相同症状。

记得有一天我去大英博物馆查阅有关我身体上的一个小毛病的书。

我找到了那本书，并且查阅到我需要的所有资料，然后，我不假思索地开始翻阅书中有关另一种疾病的描述。

我忘了那是什么病了，反正是一种很可怕的病，当我把病症的描述读了一半以后，我感到自己也已经身患此症。

编辑推荐

本套读物的英语部分由长期在中国执教的澳大利亚教师和美国教师改写，中文部分由重点中学一线教师翻译。

其最大的特点是有针对性，非常适应中学生阅读。

整个读物由浅入深，并根据中学教材中的词汇，对相应年级的读物中超纲的词汇进行了注释，方便学生阅读。

另外，每篇读物后面均附有若干个问题，供读者思考。

本套读物的主要内容是中学生们已经熟悉的短篇故事，因此阅读起来比较容易，有助于读者去猜测少数生词，也可以帮助他们理解读物中所包含的文化背景，增加可读性。

《高2（第1辑）：老友泛舟记（新课标名著英汉对照普通本）》包括四篇读物。

它们是蒙哥玛丽的“安妮系列小说”的代表作《绿三角农场的安妮》、王尔德最著名的童话故事《快乐王子》、卡洛尔的堪称世界儿童文学史上有里程碑意义的《爱丽丝漫游奇境记》和英国女作家艾金耶米的《潘德勒的巫师》。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>